

Distr.
LIMITED

A/C.2/53/L.11
21 October 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
اللجنة الثانية
البند ٩٤ من جدول الأعمال

البيئة والتنمية المستدامة

استراليا، إندونيسيا*، المكسيك، النرويج، الولايات
المتحدة الأمريكية، اليابان: مشروع قرار

التعاون الدولي للتخفيف من أثر ظاهرة النينيو

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن تنفيذ قرارها ٥٢/٢٠٠ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ بشأن التعاون الدولي للتخفيف من أثر ظاهرة النينيو^(١)،

وإذ تضع في اعتبارها أن ظاهرة النينيو للتذبذب الجنوبي هي ظاهرة طبيعية تظهر دوريا وفي فترات متواترة، وبالتالي بطريقة يمكن التنبؤ بها،

وإذ تلاحظ أن الظاهرة المضادة لظاهرة النينيو والمعروفة باسم لانينيا يمكن، تبعا للتوقعات العلمية، أن تقع وأن تؤثر في عدة أقاليم من العالم، وأن التعاون الدولي ضروري أيضا للتخفيف من آثارها،

وإذ تعرب عن بالغ قلقها بشأن الآثار الواسعة الانتشار والمدمرة لظاهرة النينيو للتذبذب الجنوبي في جميع أنحاء العالم، ولا سيما خلال عام ١٩٩٧/١٩٩٨ الذي أقر العلماء بأنه العام الذي سجل فيه أقوى ظهور على الإطلاق لظاهرة النينيو للتذبذب الجنوبي،

* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والصين.

(١) A/53/487.

وإذ تؤكد أن أية استراتيجية تتسم بالصدقية للتخفيف من آثار الكوارث الطبيعية لحصول ظاهرة النينيو في المستقبل يجب أن تقوم على أساس حوار وتعاون فعالين بين المجالات العلمية والتكنولوجية في منظومة الأمم المتحدة ومسؤولياتها التنفيذية في ميادين إدارة الكوارث، والمساعدة الإنسانية، والتنمية المستدامة، والتعاون التقني وبناء القدرات،

١ - تحيط علما مع الارتياح بتقرير الأمين العام عن تنفيذ القرار ٢٠٠/٥٢، وتؤيد التوصيات والاستنتاجات الواردة فيه؛

٢ - تعرب عن تقديرها للتعاون الذي توفره منظومة الأمم المتحدة إلى البلدان المتأثرة بظاهرة النينيو، وللتعاون القيم الذي يقدمه المجتمع الدولي؛

٣ - تعرب عن ارتياحها لتنظيم أول اجتماع حكومي دولي للخبراء بشأن ظاهرة النينيو، المزمع عقده في غواياكيل، إكوادور، من ٩ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، وفقا للفقرة ١٠ من القرار ٢٠٠/٥٢؛

٤ - تقرر أن ينظر في التقرير عن نتائج ذلك الاجتماع في إطار البنود الملائمة في الدورة السابعة للجنة التنمية المستدامة، وفي الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٩، وفي الدورة الاستثنائية للجمعية العامة لاستعراض وتقييم برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية^(٢)؛

٥ - تقرر أيضا أن تنظر في ظاهرة لانينيا في سياق تنفيذ القرار ٢٠٠/٥٢؛

٦ - تدعو إلى مواصلة التنفيذ الكامل للقرار ٢٠٠/٥٢؛

٧ - ترحب بعقد الاجتماع الحكومي الدولي للخبراء المعني بظاهرة النينيو، المزمع عقده في عام ١٩٩٩ في ليما والذي سيعتمد نهجا شاملا، يجمع بين المسائل العلمية والتقنية والاجتماعية والسياسية، بمشاركة واسعة من الخبراء الحكوميين الدوليين وصانعي القرارات السياسية؛

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين من خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي في إطار البند المعنون "البيئة والتنمية المستدامة"، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

(٢) تقرير المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بريدج تاون، بربادوس، ٢٥ نيسان/أبريل - ٦ أيار/مايو ١٩٩٤ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.94.I.18 والتصويبان)، الفصل الأول، القرار ٨، المرفق الثاني.

٩ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة، من خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٩، توصيات عن كيفية معالجة منظومة الأمم المتحدة للحد من الكوارث الطبيعية بعد اختتام العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية في عام ١٩٩٩.
